



ŽUPNI VJESNIK

Broj 48.
29. studenog
2020.

HRVATSKIH RIMOKATOLIČKIH ŽUPA
TORONTO • HAMILTON • MISSISSAUGA • OAKVILLE



PRVA NEDJELJA DOŠAŠĆA 2020 ~ B



"Pazite! Bdijte jer ne znate kada je čas!"

(*Iz Markova evanđelja*)

uredila župa Hamilton

PRVA NEDJELJA DOŠAŠĆA

ULAZNA PJESMA: K tebi, Gospodine, uzdižem dušu svoju, u tebe se uzdam, Bože moj: ne daj da se postidim, da se ne veseli neda mnom dušmani! Koji se u tebe uzdaju, postidjet se neće.

ZBORNA MOLITVA: Svemogući Bože, mi s vjerom iščekujemo Kristov dolazak. Udjeli, molimo te, da mu idemo ususret pravednim životom te nas, kad dođe, postavi sebi s desne i uvede u kraljevstvo nebesko. Po Gospodinu.

ČITANJE KNJIGE PROROKA IZAJE (IZ 63, 16B-17.19B; 64, 2B-7):

Ti si, Gospodine, naš otac, otkupitelj naš – ime ti je oduvijek. Zašto, Gospodine, zašto si dopustio da odlutamo s tvojih putova, zašto dade da nam srce otvrđne da se tebe više ne bojimo? Vrati se, radi slugu svojih i radi pleménâ baštine svoje! O da razdreš nebesa i siđeš: pred licem tvojim tresla bi se brda. Odvijeka se čulo nije, uho nije slušalo, oko nije vidjelo, da bi bog koji, osim tebe, takvo što učinio onima koji se uzdaju u njega. Pritječeš onomu što pravdu čini radosno, onima što se tebe spominju na putima tvojim; razgnjevismo te, grijehismo, od tebe se odmetnusmo. Tako svi postasmo nečisti, a sva pravda naša ko haljine okaljane. Svi mi ko lišće otpadosmo i opaćine naše ko vjetar nas odnose. Nikog nema da ime tvoje prizove, da se trgne i osloni o tebe. Jer lice si svoje od nas sakrio i predao nas u ruke zločinima našim. Pa ipak, Gospodine, ti si naš otac: mi smo glina, a ti naš lončar – – svi smo mi djelo ruku tvojih.

Riječ Gospodnja - Bogu hvala!

OTPJEVNI PSALAM PS 80, 2AC.3B.15-16.18-19 *Bože, obnovi nas, razvedri lice svoje i spasni nas!*

Pastiru Izraelov, počuj,
ti što sjediš nad kerubima, zabiljaj,
probudi silu svoju,
priteci nam u pomoć!

Vrati se, Bože nad vojskama,
pogledaj s neba i vidi,
obiđi ovaj vinograd:
zakrili nasad desnice svoje,
sina kog za se odgoji!

Tvoja ruka nek bude
nad čovjekom desnice tvoje,
nad sinom čovječjim kog za se odgoji!
Nećemo se više odmetnuti od tebe;
poživi nas, a mi ćemo zazivati ime tvoje.

ČITANJE PRVE POSLANICE SVETOGA PAVLA APOSTOLA KORINĆANIMA (1KOR 1, 3-9):

Braćo: Milost vam i mir od Boga, Oca našega, i Gospodina Isusa Krista! Zahvaljujem Bogu svojemu svagda za vas zbog milosti Božje koja vam je dana u Kristu Isusu: u njemu se obogatiste u svemu – u svakoj riječi i svakom spoznanju. Kako li se svjedočanstvo o Kristu utvrdilo u vama te ne oskudijevate ni na jednom daru čekajući objavljenje Gospodina našega Isusa Krista! On će vas učiniti i postojanima do kraja, besprigovornima u dan Gospodina našega Isusa Krista. Vjeran je Bog koji vas pozva u zajedništvo Sina svojega Isusa Krista, Gospodina našega.

Riječ Gospodnja – Bogu hvala!

PJESMA PRIJE EVANĐELJA: Pokaži nam, Gospodine, milosrđe svoje i daj nam svoje spasenje.

ČITANJE SVETOG EVANĐELJA PO MARKU (MK 13,33-37):

U ono vrijeme: Reče Isus svojim učenicima:
»Pazite! Bdijte jer ne znate kada je čas. Kao kad ono čovjek neki polazeći na put ostavi svoju kuću, upravu povjeri slugama, svakomu svoj posao, a vrataru zapovjedi da bdije. Bdijte, dakle, jer ne znate kad će se domaćin vratiti – da li uvečer ili o ponoći, da li za prvih pjetlova ili ujutro – da vas ne bi našao pozaspale ako iznenada dođe. Što vama kažem, svima kažem: Bdijte!«

Riječ Gospodnja - Slava tebi Kristu!

DAROVNA MOLITVA: Gospodine, prinosimo ti ovaj kruh i vino, dar tvoje dobrote. U ovoj službi pretvaraš ih u sakramenat svoga Sina: daj da nam on bude dar vječnog otkupljenja. Po Kristu.

PRIČESNA PJESMA: Gospodin će dati sreću, i zemlja naša urod svoj.

POPRIČESNA MOLITVA: Gospodine, daj da nam bude na korist slavljenje ovih otajstava: po njima nas u prolazu zemaljskim životom nauči ljubiti vječna nebeska dobra. Po Kristu Gospodinu našemu.

FIRST SUNDAY OF ADVENT

A READING FROM THE BOOK OF THE PROPHET ISAIAH: (IS 63:16B-17, 19B; 64:2-7):

You, LORD, are our father, our redeemer you are named forever. Why do you let us wander, O LORD, from your ways, and harden our hearts so that we fear you not? Return for the sake of your servants, the tribes of your heritage. Oh, that you would rend the heavens and come down, with the mountains quaking before you, while you wrought awesome deeds we could not hope for, such as they had not heard of from of old. No ear has ever heard, no eye ever seen, any God but you doing such deeds for those who wait for him. Would that you might meet us doing right, that we were mindful of you in our ways! Behold, you are angry, and we are sinful; all of us have become like unclean people, all our good deeds are like polluted rags; we have all withered like leaves, and our guilt carries us away like the wind. There is none who calls upon your name, who rouses himself to cling to you; for you have hidden your face from us and have delivered us up to our guilt. Yet, O LORD, you are our father; we are the clay and you the potter: we are all the work of your hands.

The word of the Lord.—R. Thanks be to God.

RESPONSORIAL PSALM (PS 80:2-3, 15-16, 18-19)

*R. (4) Lord, make us turn to you;
let us see your face and we shall be saved.*

.....
O shepherd of Israel, hearken,
from your throne upon the cherubim, shine forth.

.....
Rouse your power,
and come to save us. **-R**

.....
Once again, O LORD of hosts,
look down from heaven, and see;
take care of this vine,
and protect what your right hand has planted
the son of man whom you yourself made strong. **-R**

May your help be with the man of your right hand,
with the son of man whom you yourself made strong.

Then we will no more withdraw from you;
give us new life, and we will call upon your name. **-R**

A READING FROM THE FIRST LETTER OF SAINT PAUL TO THE CORINTHIANS: 1 COR 1:3-9:

Brothers and sisters: Grace to you and peace from God our Father and the Lord Jesus Christ. I give thanks to my God always on your account for the grace of God bestowed on you in Christ Jesus, that in him you were enriched in every way, with all discourse and all knowledge, as the testimony to Christ was confirmed among you, so that you are not lacking in any spiritual gift as you wait for the revelation of our Lord Jesus Christ. He will keep you firm to the end, irreproachable on the day of our Lord Jesus Christ. God is faithful, and by him you were called to fellowship with his Son, Jesus Christ our Lord.

The word of the Lord.—R. Thanks be to God.

GOSPEL ACCLAMATION: *Alleluia, alleluia!* Show us Lord, your love; and grant us your salvation. *Alleluia!*

A READING FROM THE HOLY GOSPEL ACCORDING TO MARK: MK 13:33-37:

Jesus said to his disciples: "Be watchful! Be alert! You do not know when the time will come. It is like a man traveling abroad. He leaves home and places his servants in charge, each with his own work, and orders the gatekeeper to be on the watch. Watch, therefore; you do not know when the Lord of the house is coming, whether in the evening, or at midnight, or at cockcrow, or in the morning. May he not come suddenly and find you sleeping. What I say to you, I say to all: 'Watch!'"

*The Gospel of the Lord. -
R. Praise to you, Lord Jesus Christ.*



Rev. MLADEN HORVAT, Administrator

7 Croatia Street
Toronto, ON, M6H 1K8, Canada
Tel: (416) 536-3669
Fax: (416) 536-6066
E-mail: office@torontozupa.com
www.torontozupa.com

ODGOJNI PUTOKAZ

ISPUNJENJE SVAKE ŽELJE

Zanimljivo je koliko se trudimo izgraditi i čuvati svoja mala zemljaska kraljevstva nesvesni da smo dionici Božjega kraljevstva. Zanimljivo je da u svakom Oče našu molimo „dođi kraljevstvo Tvoje“ i „budi volja tvoja“, a da nismo svjesni što molimo. Ali kada molimo, iako nesvesni značenja za naš svakodnevni život u stvari potvrđujemo da kraljevstvo Božje nije ništa drugo nego slijediti volju Božju. A znamo da je volja Božja jednostavno ono što je dobro za čovjeka. Isus je uvijek na strani čovjeka i to je ključ i odgovor ispunjenja svake želje.

Zato je kraljevstvo Božje na zemlji ljudski život. Svaki puta kada stanemo na stranu života i borimo se za život ostvarujemo Kraljevstvo Božje. Bilo da je to život nerođenog ili bolesnog djeteta, život nekog starca, život siromašnih ili nevidljivih u društvu. Svi kada kada pazimo da nekoga ne zarazimo, svaki put kad obranimo nečije dostojanstvo i zauzmemos se za ugrožene. Tu se onda otkriva sam Isus, tu se ostvaruje istinska radost i mir na zemlji. Tada smo ozbiljno

krenuli na put svetosti, prvo mi, a onda zbog našeg svjedočenja radosti i ljubavi i drugi. Uostalom poznati duhovni pisac Augustyn Pelanowski kaže da u nebo ne ulazi nitko tko drugomu nije „sredio ulaz“. Kako li samo volimo „sredivati usluge i veze“ u društvu? Kako li se samo volimo pohvaliti prijateljima koji mogu srediti? No sređujemo li si štogod za nebo? Dakako da to zahtjeva razumijevanje prisopodobe o kraljevstvu nebeskom kao skrivenom blagu ili dragocjenom biseru koji trgovac nađe i sve proda da kupi taj komad zemlje. Tu se onda živi i vjeruje evanđelju. „Ispunilo se vrijeme, približilo se kraljevstvo Božje! Obratite se i vjerujte evanđelju!“ (Mk 1, 15)

Takav život nije život blještavila i naslovnica. Logično je da suvremeni farizeji svih vrsta postavljaju pitanja: „Kad će doći kraljevstvo Božje?“ A Isus odgovara: „Kraljevstvo Božje ne dolazi primjetljivo. Niti će se moći kazati: ‘Evo ga ovdje! ili: ‘Eno ga ondje! Ta evo – kraljevstvo je Božje među vama!“ (usp. Lk 17, 20-21). Tada postaje sadašnjost jer po nama i u nama lagano raste kao kvasac i širi se. Ili smo kako kaže Boris Beck: „kao društvo razmaženi i nespremni na ograničenja, zato ove godine stalno kukamo“.

dr. sc. Snježana Mališa, HKS

«PAZITE! BDIJTE, JER NE ZNATE KADA JE ČAS.»

Ulazimo u vrijeme isčekivanja Gospodinovog dolaska o blagdanu Božića. Današnje nam evanđelje doziva u pamet stanje budnosti koje je potrebno za prepoznavanje Njegovog dolaska. Postoje, naime, dvije vrste budnosti. Prva budnost označuje odsutnost tjelesnog sna, i u tom smislu, budni su oni ljudi koji ne spavaju u krevetu. Često se, međutim, događa da spavamo «otvorenih očiju». Hodamo ulicom, slušamo predavanja na fakultetu, vozimo auto, radimo na radnome mjestu, ali su nam misli daleko od onoga što radimo. Misli nam lutaju drugim prostranstvima, nisu usmjerenе na objekt naše radnje. U našem se vremenu najčešće događa da misli uopće nigdje ne lutaju na aktivni način. Pojedinac ne misli više ono što sam hoće, nego se misli pojedinca na pasivan način prepuštaju onim sadržajima koji su izravno ponuđeni našim osjetilima preko reklama i medija masovnih komunikacija, tako postajemo pasivni potrošači misli koje nam se predlažu misliti.

U takvom trenutku osobne i zajedničke pasivnosti, u trenutku sna kod otvorenih očiju, Isus progovara dvije

kratke riječi: «Pazite! Bdjite!» (Mk 13,33). Zanimljivo je da u današnjem kratkom evanđelju Isus upotrebljava četiri puta riječ «bdjeti». Originalni grčki tekst Markovog evanđelja razlikuje dva izraza za našu riječ «bdjeti», a to su bdjeti u smislu «biti pažljiv» i bdjeti u smislu «biti budan». Kratka prisopodoba današnjeg evanđelja upotrebljava tri puta «bdjeti» u smislu «biti budan». Čovjek koji ostavlja svoju kuću slugama na upravu i odlazi na put, vrataru zapovijeda da bude budan. Vratar nikako ne smije dozvoliti da netko nepoznati uđe u kuću, a to mu je jedino moguće ostvariti ako je tjelesno budan. Grčki izraz koji se odnosi na tjelesnu budnost, sveti pisac koristi u sljedećem poglavljju, koje govori o Isusovoj molitvi u Getsemanskom vrtu (Mk 14,37-38). Isus moli Petra, Jakova i Ivana u Getsemanskom vrtu da ostanu budni i zajedno s njime mole u njegovo teškoj situaciji. Njegovi su učenici, ipak zaspali tjelesnim snom, a Isus ih budi i potice: «Bdjite!» (Mk 14,38), u smislu «Budite budni!».

Tjelesna je budnost prvi preduvjet da bi čovjek mogao prepoznati Gospodinov dolazak u vlastiti život. Ona se ne odnosi samo na fizički san, nego na sve ono što uspavljuje našu tjelesnu osjetljivost. Droga nas

NAŠI ŽUPLJANI DARUJU

Graditeljski fond:	Služavke Malog Isusa Haiti:	
M. Menalo	50	N.N.
A. Vazdar	100	V. i R. Novokmet
N.N.	100	M. Menalo
I. Rotim	100	A. Vazdar
A. i J. Pali	200	C. Labaš
S. Rakić	100	N.N.
N.N.	200	A. i J. Pali
J. Pleše	100	P. Grbac
K. Ramić	100	Hrvatsko Katoličko Sveučilište:
N.N.	300	V. i R. Novokmet
M. i K. Kardum	100	N.N.
Đ. Gotovac	100	A. i J. Pali
M. Orešković	100	O. Zović
A. Mehaković	120	Hrvatski Karitas:
		A. i J. Pali
		M. Zubac

nas uspavljuje, alkohol nas također uspavljuje, kao što nas uspavljuje prekomjerno uzimanje hrane jer postajemo fizički teško pokretni. Često se događa da nas televizor i novine uspavljuju jer nam fizički prijeće aktivnost naših misli te nas pretvaraju u pasivne i samo receptivne ljude.

Ova tjelesna budnost samo je znak one nutarnje budnosti duha, koja je zapravo smisao današnjega evandelja. Na početku današnjeg evandelja upotrebljava se druga grčka riječ sa značenjem bdjeti u smislu «biti pažljiv». Početak današnjeg evandelja, zaključak je Isusovog govora o neizvjesnom vremenu dolaska Sina Čovječjega. Budući da je neizvjestan dan dolaska Sina Čovječjega, treba otvoriti oči i biti pažljiv, kako bi se mogao prepoznati pravi trenutak njegova dolaska. Sveti pisac namjerno upotrebljava dvije grčke riječi: «biti pažljiv» i «biti budan», zato da bi pokazao povezanost između duhovne pažljivosti i tjelesne budnosti. Duhovna pažljivost je stanje u kojem je čovjek svjestan sebe i onoga što ga okružuje. U takvom stanju čovjek je svjestan složenih odnosa s drugim ljudima, problema okoline, uspjeha i radosti vlastitog života i života ljudi s kojima živi. Njegov je duh pažljiv, misli su mu aktivne, prosuđuje i rasuđuje, ne na temelju reklama, masmedija i javnog mišljenja, nego na temelju nutrine, čiji glas osluškuje. Prema današnjem evandelju, ta se duhovna pažljivost te pokretnost i aktivnost misli, postiže tjelesnom budnošću. Tjelesna budnost ne uključuje samo odsutnost sna, nego odsutnost svih elemenata koji umrtvljuju naše tijelo, alkohol, droga, prekomjerna hrana, preglasna glazba i ostala omamljujuća sredstva. Duhovnu pažljivost moguće je ostvariti tek na temeljima tjelesne budnosti.

Nemojmo se stoga čuditi našim starima, koji su rano ustajali u vrijeme došašća i polazili na misu zornice jer je i misa zornica jedan od elemenata koji je doprinosio tjelesnoj budnosti i duhovnoj pažljivosti. Na početku ovog došašća predajmo i mi svoja osjetila tjelesnoj budnosti, kako bi i naš duh postao pažljiviji za Isusov dolazak ovoga Božića.

Vlč. Mladen Horvat

MISNE NAKANE od 29. studenoga do 06. prosinca

29. studenoga I. NEDJELJA Došašća	Misa u 9:30 am na YouTube
ponedjeljak 30. studenoga Sv. ANDRIJA	Misa u 6:30 pm na YouTube - na nakanu
utorak 1. prosinca	Misa u 6:30 pm na YouTube + pok. iz ob. MUSIL
srijeda 2. prosinca	Misa u 6:30 pm na YouTube + Ante DODIG (god.)
četvrtak 3. prosinca	Misa u 6:30 pm na YouTube + pok. iz ob. KOZINA
petak 4. prosinca	Misa u 6:30 pm na YouTube + Ann NOVOKMET + Ivan i Magdalena HERCEG + Dane, Luka i Maća SEKULIĆ i pok. iz ob. + Ivan, Niko i Božica DUKOVAC i pok. iz ob. + Barica, Dane, Drago i Marijan BARTOLOVIĆ i pok. iz ob. + Barica DUKARIĆ + Gordana ROBIĆ + Mirjana ROBIĆ + Andrija PINTARIĆ + Josip VIDAKOVIĆ + Josip BRAJKOVIĆ + Ivan i Ivica JOZING + Josip i Ana JOZING + Josip i Marija SCHERIDAN + Nediljka, Ivan i Vlado BARIČEVIĆ - za zdravlje
subota 5. prosinca	Misa u 6:00 pm na YouTube + Ivan JAKOPEC + Marko MIŠIĆ + Nikola MILKOVIĆ + Stane LJUBIĆ (god.) + Božidar VAZDAR + Mijo PUŠKARIĆ i pok. iz ob. + Janja i Joso CINDRIĆ i pok. iz ob. + Stipe, Ana, Joso i Zvonko STIPETIĆ + Marija i Branko DUJMIĆ + Josip JEZERINAC + Bara SUKREŠKI i pok. iz ob. + Josip HARAPIN + Nikola MOĆAN i pok. iz ob. + Josip i Manda OBRANOVIĆ i pok. iz ob. + Nikola i Bara ČULIG i pok. iz ob. + Kata BUTKOVIĆ + Marko i Nikola ŠTIMAC
6. prosinca II. NEDJELJA Došašća	Misa u 9:30 am na YouTube

Do daljnijega nema javnih misa s narodom, ali se misa može pratiti uživo na You Tube channel: **Dnevna misa župe Toronto.**

ŽUPA SVETOGLA KRIŽA

Tel: (905) 549-6707, Fax: (905) 544-7217

E-mail: h2c2parish@gmail.com

THE BENEMERENTI MEDAL



We are pleased to announce that the Holy Father, Pope Francis has graciously granted Honours to a faithful and very active member of our parish community.

Ankica (Ana) Juraj will be conferred with the **Benemerenti Medal** on January 3rd, 2021.

The Benemerenti Medal is an honour awarded by the Pope to members of the clergy and laity for service to the Church. The medal was originally established as an award to soldiers in the Papal Army by Pope Pius VI. Since 1925, this Medal has been granted to clergy and lay members of the Church.

Ana is a tireless volunteer whose contributions are very much appreciated by all of us!

Veliko hvala draga naša draga Ana za svaki srdačan osmijeh i toplu riječ, i za sav trud uložen u naše župno zajedništvo.

IMENOVANJE NOVOG POMOĆNOG BISKUPA



U subotu, **21. studenoga 2020. godine**, nadbiskup Luigi Bonazzi, apostolsku nunciju pri Kanadi objavio je da je velečasni **Wayne Lawrence Lobsinger**, dekretom njegove svetosti pape Franje, imenovan pomoćnim hamiltonskim biskupom.

Novi pomoćni biskup Wayne Lobsinger rođen je 1. prosinca 1966. godine u Kitcheneru, Ontario. Za svećenika ga je zaredio biskup Anthony Tonnos 7. svibnja 1994. godine u hamiltonskoj katedrali. Velečasni Lobsinger trenutno je župnik župe sv. Ane u Ancasteru.

Biskupsko ređenje održat će se u katedrali Krista Kralja u Hamiltonu početkom veljače sljedeće godine.

APRIL 18TH, 2021*
SVETA POTVRDA/CONFIRMATION

MAY 2ND, 2021*
PRVA PRIČEST/FIRST COMMUNION

SEPTEMBER 12TH, 2021
UZVIŠENJE SVETOGLA KRIŽA
EXALTATION OF THE HOLY CROSS

*If the circumstances allow, First Communion and Confirmation will be celebrated on these dates.

The observance of these sacraments can change due to the Corona virus pandemic.

Registration forms for First Communion and Confirmation can be found on our Parish FaceBook page or contact us by e-mail h2c2parish@gmail.com!

MISE ZORNICE

Polako se približavamo novoj crkvenoj godini. Prvom nedjeljom došašća započinje adventsko vrijeme - vrijeme iščekivanja i priprave za rođenje Isusa Krista.

Tu pripremu i ove godine nastaviti ćemo misama ZORNICAMA. Svakog jutra od ponedjeljka do subote mise zornice biti će u našoj crkvi u **6:30 sati!** Ove godine nažalost neće biti zajedničkog druženja nakon mise zbog pandemije Covid19!

Ovo je na neki način duhovna priprava svakog od nas za svetkovinu Božića. Mise zornice imaju pokornički značaj, jer valja ustati ranije da se spremimo i stignemo u crkvu. Zornice stoga predstavljaju neki oblik četverotjednog trajnog odricanja od dužeg spavanja.

p.s. Nedjeljom nema mise zornice!

IZ MATICE UMRLIH:

SERAPHINA ĆEPO (2020 - 2020)
MARIJA BENCETIĆ (1934 - 2020)
ANA JEFAK (1950 - 2020)

Obitelji i prijateljima izražavamo iskrenu kršćansku sućut. Pokoj vječni daruj im Gospodine! I svjetlost vječna svjetlila im. Počivali u miru! Amen.

NOVČANI IZVJEŠTAJ:

Darovi poslati preko PayPal računa kroz prošli tjedan:
\$450!

Darovi na nedjeljnoj misi: 15. i 22. studenoga 2020.:
Redovita nedjeljna kolekta: 337 kuverti **\$6,800.00** + bez kuverte **\$135,00 = \$6,935.00!**
Projekat \$20.57

DONACIJE ZA CRKVU

Anka Kolibaš \$150, Stipe & Anica Mesić \$50, Marko & Kristina Komljenović \$240, Canada Helps org. \$57.60, Ignac & Marica Domjančić \$200, Frank & Michele Požega \$50, Ana Jazvac \$100, Josip & Marica Piškurić \$100, Franjo & Andđelka Kolić \$300, Anna Kostelac \$200, Nada Rožić \$100, Lori & John Rogolja \$100, Danijela Jozić \$100

NA SPOMEN RUDY MRAVUNAC

Josip & Marica Piškurić \$40, Ivan & Ana Stipan \$30, Anne Stipančić \$20

Na spomen +Božo Devčić - Ivica & Marija Sekulić \$25, Perica & Pepa Muhar \$50,
na spomen +Milan Jagodić - Marica Tukonić \$20,
na spomen +Mile Sertić - Marica Tukonić \$30,
na spomen +Ankica Milinković - Linda Billings \$50,
na spomen +Branko Mihalić - Barbara Mihalić \$100,
na spomen +Barica Bartolac - Katica Milinković \$20,
na spomen +Dragica Rožman - Katica Milinković \$20
na spomen +Anka Dujmović - Josip & Marica Piškurić \$40, Barbara Gojšić \$40,
na spomen +Petar Gojšić - Renata Čačković \$100, Barbara Gojšić \$50,
na spomen +Ana Pahanić - Barbara Gojšić \$40,

IZ NAŠEG UREDA

SPROVOD

Sprovodne mise mogu se održavati u našoj crkvi sa **50 ljudi**. Ispraćaj pokojnika na groblju na otvorenom prostoru također je ograničen na maksimalno **50 ljudi**.

KRŠTENJE

Sakrament krštenja moguće je slaviti izvan misnog slavlja. Molimo kontaktirajte ured za novi termin krštenja (h2c2parish@gmail.com)

RADNO VRIJEME UREDA

9:00AM - 12:00PM

14:00PM - 17:00PM

MISNE NAKANE

OD 30. STUDENOGA DO 6. PROSINCA 2020.

Ponedjeljak, 30. studeni 2020. SV. ANDRIJA, apostol	6:30 AM – ZORNICA +Ljubica Štimac
Utorak, 1. prosinca 2020.	6:30 AM – ZORNICA +Dragica Slavina
Srijeda, 2. prosinca 2020.	6:30 AM – ZORNICA +Marina Marie Ivanković
Četvrtak, 3. prosinca 2020. SV. FRANJO KSAVERSKI	6:30 AM – ZORNICA +Luka Diklić
Petak, 4. prosinca 2020.	6:30 AM – ZORNICA +Barbara Gašpić
Subota, 5. prosinca 2020.	6:30 AM – ZORNICA +Andrija Jagečić-Boltek 5:00 PM - MISA – Na sljedeće nakane: +Mijo & Barica Milašinčić +Viktor, Dragica & Johnny Skalić g+Ivan Blažanin +Tomo Klepić +Blaž Perin ++ u ob. Perin ++ u ob. Tuček +Barbara Gašpić +Marija Egerčić +Ivan Domladovac +Jako & Marica Jagušić & ++ u ob. g+Janja & Zora Jozic +Mile Sertić +Ivan Hegeduš Za sve ++ članica HKŽ +Anda Ljoljić +Olga & Andrej Maljevac +Pero Ljoljić +Božo Devčić +Ana Jarmek & Marija Novosel Na čast sv. Ani LjA Na čast sv. Anti LjA +Nick Kostelac g+Nikola Domladovac & Steve Mladen Mesić +Marija Zorčić +Mile Petranović
Nedjelja, 6. prosinca 2020. 2. NEDJELJA DOŠAŠĆA	9:45 AM - MASS – "Pro populo" 11:15 AM - MISA +Zora Brnardić +Gordana Robić Polletto +Dragica Rožman g+Frank Spahić +Stjepan Miškić +Ante Grubišić +Marija & Janko Jarnević +Ivan Lovretić +Ivan & Marica Moravac +Ankica Milinković +Zlata Trpić +Terezija Trpić +Marijana Palajsa +Minka (Marica) Miladin +Ana Moravac

ŽUPA HRVATSKIH MUČENIKA

4605 Mississauga Rd. Mississauga , ON L5M7C6

Tel. (905) 826-8844 Fax. (905) 826-4083

www.croatianmartyrs.ca email: office@croatianmartyrs.ca

Rev. Božidar J. Tenšek, župnik



(4. prosinca) Sveta Barbara

– zagovornica rudara i ljudi u situacijama opasnim po život

Sveta Barbara je kršćanska mučenica iz 3. stoljeća, koja je prema legendi bila zatočena u tornju, okrutno zlostavljana te joj je otac odrubio glavu. Vjernici je zazivaju u situacijama opasnim po život, kada je uskraćena mogućnost isповijedi i bolesničkog pomazanja, a ujedno je i jedna od 14 svetaca pomoćnika u nevolji. I sveta Barbara divan je cvijet koji je procvao na stablu kršćanstva. Legenda pripovijeda da je bila kćer Dioskorusa, bogatog trgovca purpurom u gradu Nikomediji u Maloj Aziji. Otac ju je htio udati za bogatog prosca. Kako je bila lijepa, čuvao ju je kao dragulj i, prije nego je otišao na jedno dulje putovanje, zatvorio ju je u neki toranj s dva prozora. Možda i zato da ne bi došla pod utjecaj kršćanstva. Kad se vratio, našao je na tornju probijen treći prozor, a na pragu njemu mrski znak križa. Barbara mu je hrabro priznala da je ona dala učiniti oboje: tri prozora, da je podsjećaju na tajnu Presvetog Trojstva, a križ, da je podsjeća na

otkupljenje. Otac je pobjesnio od gnjeva i predao sudu, gdje je u njegovoj nazočnosti bila podvrgnuta mučenju. Uvidjevši da je djevojka spremna i na najteže tjelesne muke, odlučiše je duhovno poniziti tako da je razodjevenu povedu ulicama do trga. Čuvši njezinu molitvu, Bog stvori u gradu takvu maglu da se potpuno smračilo. Ne znajući što bi dalje, sudac na kraju odredi da se mučenici odrubi glava. To je izvršio raspamećeni otac. Na povratku sa stratišta oca je zadesila primjerena kazna: pogodio ga je grom iz vedra neba i raspršio njegove ostatke.



Archdiocese
of Toronto

Due to provincial restrictions,
effective Monday, November 23:

- the church is open
for private prayer only
- only **10 people** are allowed
in the building at a time
- all public Masses are **cancelled**
until further notice



Molitva svetoj Barbari za dobru smrt

Sveta djevice Barbaro, kad si svjedočila za svetu vjeru Isusovu svojom krvlju, onda ti je premilostivi Isus obećao da će oni koji te zazivaju u pomoć biti oslobođeni od nagle i nepripravne smrti. Učini, dakle, pomoćnice moja, da se Isus spomene prolivenе djevičanske krvi i žarke ljubavi tvoje te po dobrostivom obećanju svojem ne dopusti da duša moja izađe iz tijela prije nego se očisti pravom isповijedi i Presvetim se oltarskim sakramentonem okrijepi za put u vječnost. Amen.

DOŠAŠĆE (ADVENT) 2020.

- zbog ograničenja broja vjernika u crkvi neće biti zajedničke isповijedi prije Božića.
- molimo vas nazovite jedan dan ranije kako bi se dogovorili za termin isповijedi.
- **PRVI PETAK:** svi koji ste započeli pobožnost prvih petaka moći ćete se isповjediti i pričestiti u četvrtak 3.12.; u petak; 4.12. i subotu 5.12. prije podne od 10 do 12 sati

MASS LIVE STREAM FROM CHURCH

Here is our Mass schedule during „lockdown“:

FRIDAY 7 pm

SATURDAY 6 pm

SUNDAY 11 am

COVID-19

parish website: www.croatianmartyrs.ca/

YouTube: Croatian Martyrs Church Mississauga



Registration links za sakramente:

<https://linktr.ee/CroatianMartyrsMississauga>

DAROVATELJI:

Kruh sv. Anti - N.N.	\$ 40.00
- Željko Sutić	\$ 100.00

ZA CRKVU:

N.N.	\$ 100.00
Milica Kunej	\$ 100.00
Marianne Stepinac	\$ 500.00
Marija i Marko Plazonić	\$ 100.00
Tomo Kristanović	\$ 100.00
Ob. Ante Budija	\$ 50.00
Mark i Nada Vukelić	\$ 126.00
Frank i Josephine Jakša	\$ 50.00
ob. Slavko Ljubić	\$ 50.00
Anton Pavelić	\$ 210.00
Ljubica Marketić	\$ 50.00
Antun i Ankica Zvonković	\$ 200.00
George Erić	\$ 50.00
Jozo i Susie Vidović	\$ 50.00
Vlaho Bob Bogoje	\$ 100.00
Mary i Jagoda Jerolimov	\$ 200.00
Johnny i Christine Biondich	\$ 100.00
Miro i Manda Horvat	\$ 100.00
ZА PARKIRALIŠTE:	
Anka Vinski – u spomen na pok. Ivana Vinski,	
Nevenku Klasnić i Maricu Laslavić	\$ 150.00

Misne nakane od 30. studeni do 6. prosinca 2020.

30. studeni ponedjeljak	7 PM: † Don Jure Vrdoljak, svećenik
1. prosinca utorak	9 AM: † Vlado i Dragica Zelić
2. prosinca srijeda	7 PM: † na nakanu
3. prosinca četvrtak	9AM: † Fr. Dragutin Kamber, svećenik
4. prosinca petak	7 PM: † Dunja i Krunoslav Balaban, i ob. † Branko Vrbos † Nikola i Barbara Cerjanec, i ob. † Nikola i Barbara Vrbos, i pok. iz ob. - zahvala u čast Božjeg Milosrđa - na čast Srcu Isusovu - na nakanu – za zdravlje
5. prosinca subota	6 PM: † Mato Boldin † Stjepan Stanišić, god. ob. Stanišić i Mihaljević † Jim Watts, god. † Ivo Tončić † Ferdo Pavlović † Dragtin biro, god. † pok. iz ob. Biro i Marinac † Marija i Steven Damir Bingula † Stanko Matić, i pok. iz ob. † Josip, Katarina i Petar Kosić † Josipa Žgombić † Tomo, Marija i Mike Perlić † Rezika Barbić † Milka Mazor, god. † Danka Blagdan † Božidar Perković † Nikola Velimir Rožić † Nikola i Ana Rožić, i pok. iz ob. † Ivan Škacan † Ivan i Paulina Škacan, god. † Paulina i Stjepan Pavlečić † Zlata i Ante Grbeša † Barbara Skupnik † Juraj Rukavina, i pok. ob Rukavina i Saftić † Tomo Medunić, god. † Ivo Dadić, god. † Pero Čelan † Ivan i Slavica Cerjanec, i pok. iz ob. † Rudolf i Dragica Mikan, i pok. iz ob. - za duše u čistilištu
6. prosinca nedjelja	9 AM: † Nikola Maljevac, i ob. 11 AM: ZA SVE ŽUPLJANE

ZА KRIŽ I TORANJ:

Marijan Martinić	\$ 100.00
Željko Sutić	\$ 100.00

Franjo i Marica Živčić	\$ 320.00
------------------------	-----------

Perica i Pepa Muhar	\$ 100.00
---------------------	-----------

KARITAS:	
-----------------	--

Perica i Pepa Muhar	\$ 50.00
---------------------	----------

ŽUPA PRESVETOG TROJSTVA

2110 Trafalgar Rd. Oakville, ON L6H 7H2

Tel. (905) 842-2386 Fax. (905) 842-2916

www.holytrinitycroatian.org Email: office@holytrinitycroatian.org



Svećenici:

Rev: ILIJA PETKOVIĆ

Pastoralne suradnice Družbe sestara milosrdnica sv. Vinka Paulskog: 845-5272

s.M. Smiljana Delonga

s.M. Bernarda Mikulić

s.M. Bernadette Copak

Rev: IVAN VUKŠIĆ

Msgr. WAYNE LOBSINGER NOVI POMOĆNI BISKUP BISKUPIJE HAMILTON



Biskupija Hamilton, kojoj i naša župa pripada, je ovih dana dobila novoga biskupa, a zove se Wayne Lobsinger. On je pomoći biskup ove biskupije. Čestitamo mu, želimo i molimo da, uz Božju pomoć, bude pravi Pastir Kristova stada – Crkve zajedno sa biskupom Douglasom Crosby, koji je proteklih godina već u ovoj službi.

DOŠAŠĆE – ADVENT



Što nam je činiti ? Imam pitalicu. Zamisli: spavaš.

Sanjaš: prema tebi trči strašan lav, spreman da te napadne. Okreneš se, kad ono strašan tigar trči, i on te hoće napasti . Okrećeš se... Kud god se okreneš divlje zvijeri oko tebe. Situacija ne može biti gora nego je. Kako se spasiti ? «Probudi se!» To je poruka evanđelja, i poziv u adventu. Budnost nije tek otvorenost očiju, već otvorenost srca. Jer, čovjek može spavati ali da mu srce bdi. «Ja spavam, ali moje srce bdi», kaže psalmist. Bdjeli nam je da prepoznamo Boga koji uvijek dolazi. U svakom trenutku, u svakom događaju i blícu. Dolazi u načinima i trenucima za koje i ne mislimo da dolazi. U svemu onom što smo u napasti shvati ti kao sporedno. Dolazi, kao što je došao u neznatni Betlehem; i to ne u svratište već u štalicu. Zaodjenu se u sporednost, u dijete. Došao svojima a njegovi ga ne primiše. Ne primiše ga jer ga ne prepoznaše. Živeći stavom iščekivanja omogućujemo i kvalitetne međuljudske odnose. Iščekivati nam je u drugome pravo lice svoga bližnjega, dajući mu uvijek novu šansu da pokaže svoj izvorni lik. Ne

omedživati ga okvirom, već mu davati priliku da ga nadraste. Život je advent. I u tom je njegova draž. Biti budan, bdjeti , biti pažljiv, čekati ...

p. Luka Rada, SI

ADVENTSKE OBAVIJESTI

Dragi župljani!

Ušli smo u Advent ili Došašće - sveto vrijeme priprave za Božić. Budući da se nalazimo u posebnim prilikama zbog zaraze korone virusa od svih nas traži se ogovornost da ne budemo prenosioci ove zaraze. Budući da su zbog zaraze zabranjene zajedničke božićne ispovijedi po župama, mi ćemo u našoj župi imati svetu ispovijed **svaki dan kroz Advent sat** vremena prije večernje Svetе mise. Sve vas lijepo molimo da se prijavite u koji će dan doći na Svetu ispovijed da se ne bi stvarale gužve i da ne bi morali dugo čekati. Uskrsne ispovijedi nije bilo jer su crkve zbog zaraze bile zatvorene. Zato vas sve pozivamo da obavite božićnu ispovijed i u milosnom stanju dočekate Isusov rođendan.Čvrsto se nadamo da će naše crkve za Božić biti otvorene i da ćemo molitvom i pjesmom dostoјno proslaviti rođenje Bogočovjeka Isusa Krista. Zbog ograničenog broja vjernika na Svetoj misi **30%** od ukupnog kapaciteta imat ćemo na Badnjak **četiri** mise ovim redoslijedom:

4:00 - Hrvatski

6:00 - Bilingual - (Hrvatski i Engleski)

8:00 - Hrvatski

10:00 - Hrvatski

Na sam Božić Svetе mise će biti

8:30 - Hrvatski

10:00 - Bilingual -(Hrvatski i Engleski)

11:30 - Hrvatski

Promjena i razmak između misa smo napravili zato da bi se klupe mogle prebrisati, crkva prozračiti i dezinficirati i ostale sitnice u crkvi spremiti, te parking od gužve oslobođiti.

ZA SVE MISE POTREBNO SE PRIJAVITI – DA NE BUDE PROBLEMA.

Dragi župljani! Iščekujemo najdražeg gosta - samoga Boga, koji nas u osobi Isusa Krista sve želi pohoditi ovoga Božića. Pripremimo mu ugodan boravak u svojoj obitelji i svojoj duši. Nastojmo u ove dane više moliti, dobra djela činiti i nešto siromasima udjeliti. Tada ćemo čuti njegov glas: „ Valjaš slugo добри i вјерни, уди у радост гospodara svoga.“ Neka vam je sretan i blagoslovjen ovaj Advent.

ČITAČI:

SUBOTA: 28. listopada: 5:00 - Renata Kunić

NEDJELJA: 29. studenoga: 9:00 - Katarina Marčinko

11:00 - Mario Šošić

SUBOTA: 05. prosinca: 5:00 - Snježana Pariliac

NEDJELJA: 06. prosinca: 9:00 - Suzana Ramuščak

11:00 - Marija Piletić

NAŠI DAROVATELJI**ZA CRKVU:**

Vinko Čačulović	\$ 50.00
Ob. Ilija Begić	\$ 50.00
Ob. Stipe Mandić	\$ 50.00
Đuro Obad	\$ 50.00
D. S. Raven	\$ 50.00
Boris i Carol Laić	\$ 60.00
Ivan Pocnjić	\$ 60.00
Maria Pastuović	\$ 70.00
Ivan Petrović	\$ 100.00
Steven i Ana Babić	\$ 100.00
Stefan. Vrdoljak	\$ 100.00
Marija Pastuović	\$ 100.00
Mark i Kristina Zekić	\$ 100.00
Jelena Peti	\$ 100.00
Mike Zoretić	\$ 100.00
Martin Obad	\$ 100.00
David Juran	\$ 100.00
Vinko i Zdenka Čačulović	\$ 100.00
Mario Kolovrat	\$ 200.00
Ob. Branko Hrenar	\$ 200.00

U sp. + Stjepana Francuz

Ob. Dragan Šnjarić	\$ 50.00
Ob. Robert Štakorac	\$ 50.00
Ob. Nada Katušin	\$ 50.00
Ob. Ivan Lisjak	\$ 50.00
Ob. Marinko i Mary Mitar	\$ 100.00
Ob. Ivan Sajko	\$ 20.00

Prigodom krštenja Bennett-a Ivana Moseley- Williams:

Roditelji Jefferson i Danijela	\$ 300.00
ZA KROV: ob. Stjepo Marčinko	\$ 200.00
ZA SESTRE: ob. Adolf Crnković	\$ 100.00

**SVIM DAROVATELJIMA OD SRCA ZAHVALUJEMO I BOŽJI
BLAGOSLOV NA NJIH ZAZIVAMO.**

PRIPRAVA ZA KRŠTENJE za roditelje i kumove djece koja će se krstit kroz mjesec prosinac bit će **u utorak 1. prosinca u 7:00 uvečer**. Kumovi na krštenju mogu biti samo praktični katolici.

IZ MATICE KRŠTENIH**U subotu 21. studenoga****2020. kršten je :**

Bennett Ivan Moseley- Williams sin Jefferson-a i Danijele r. Bakić. Roditeljima, kumovima i rodbini iskreno čestitamo i s njima se veselimo, a na novokrštenika zazivamo obilje Božjega blagoslova, dobro zdravlje, radostan i dug život.

**RASPORED MISI KROZ TJEDAN**

Mise su u 7:00 uvečer, osim ako je drukčije naznačeno.

PONEDJELJAK. 30. studenoga

- + Ljubica Modrušan – ob. Mijo Despot
- + Ivan Jurinić – kćerka Julie Despot

UTORAK 01. prosinca - misa u 8 sati ujutro

- + Ana Kolić (god) i svi + iz ob. – ob. Stjepan Hranilović
- Svi + iz ob. Hranilović – ob. Sjepan Hranilović
- Za zdravlje Nike Grubešić – Kate Radat

SRIJEDA 02. prosinca

- + Tomica i Nikola Ćikeš – Miljenko Nosić
- + Radomir Ćikeš – Miljenko Nosić

ČETVRTAK 03. prosinca

- + Branko Čulig (god) – supruga i djeca
- + Nada Roth – sestra Dragica i djeca

PETAK 04. prosinca

- + Veronika Copak - Bernadette
- + Ivan Ozimec – supruga i djeca
- + Stjepan Francuz – Paulina Bakarić
- + Ivan Beroš – Ruža Ćurić
- + Milan Milaković – Barbara Milaković
- + Ana i Nikola Bursić - Barbara Milaković
- + Jaga Maradin – Barbara Milaković
- + Bara Bakarić – Paulina Bakarić
- + Boža Novak – Vera Putica
- + Barbara Šoštarić – Mirjana Medved
- + Slavko Dragičević – ob. Josip Ozimec
- + Stjepan Francuz – Stipe i Janja Semren
- + Zvonko i Marica Kučinić – kćerka Zdenka Čačulović
- + Kata Smolčić – ob. Marijan Pavić
- + Iva i Ilija Petrović – ob. Ivan Petrović
- + Šima i Boško Menalo – ob. Ivan Petrović
- + Ivan i Nada Kilić – ob. Dragun
- + Zvonimir Račić – Nina Pavičević
- + Petar Knežević – ob. Dragan Šnjarić
- + Ivan Šnjarić – Mira Likarević
- + Slavko Vrdoljak – ob Dragan Šnjarić
- + Anton Štiglić – Vesna Špehar
- + Martin Žalac – Vesna Špehar
- + Blaža Vrbanac i svi + iz ob. – Vidica Krajačić

SUBOTA 05. prosinca Misa je u 5:00 sati uvečer

- + Victoria i Petar Bezić – ob. Zdenko Bezić

- + Stošija Brala – ob. Brala

- + Ljerka Marek – sin Tony i ob.

- + Marin Čapkun – Ivo i Anda Obad

- + Ivan Lovrenčić – ob. Marinko Horvat

- + Smilja Muler – ob. Marinko Horvat

- + Muhibin Tvrtković – ob. Marinko Horvat

- + Marko Gusić – Caroline Koren

- + Vito Radalj – ob. Radalj

- + Stana Radalj – ob. Radalj

- + Ivan Šnjarić – sestra Ivana i ob.

- + Vlado Ivanković – ob. Karakaš

- + Petar Frankić – ob. Ribarić

- + Manda Sekulić – ob. Ivan Tomljenović

- + Anne Moravac – ob. Mike i Ljubica Busija

- + Alojz Petrina – ob. Mike i Ljubica Busija

- + Mile Petranović – Lucija Uremović

- + Tony Stipančić – ob. Mike i Ljubica Busija

- + Dragica Sopčić – ob. Mike i Ljubica Busija

- Svi + iz ob. Horvat – ob. Marinko Horvat

- Svi + iz ob. Lončarić – ob. Marinko Horvat

- Svi + iz ob. Bubanović – ob. Ivan Lisjak

- Svi + iz ob. Lisjak – ob. Ivan Lisjak

- Za duše u Čistilištu – ob. Marinko Horvat

- Za sve svećenie, redovnike i redovnica u čistilištu - N.N.

NEDJELJA 06. prosinca

- 9:00 + Mara i Fabjan Karlović – Ljubica Perić i djeca
- + Vido, Martin i Josipa Perić – Ljubica Perić i djeca

11:00 - ZA SVE ŽUPLJANE I DOBROČINITELJE

Exclusive Chamber Membership Offer

in Co-operation with Crodiaspora

The Chamber is committed to our Croatian-Canadian community and we are working hard to create new and innovative member benefits that will provide opportunities to connect and network with Croatians in Canada and abroad.

In co-operation with Crodiaspora, all current members who renew their memberships early for 2021 OR join the Chamber (ON/BC/AB Chapters) as a new member will receive access to the Crodiaspora Summit 2020.

This is a value of 30€ (\$46 CAD) and expires January 31, 2021. The Crodiaspora Web Summit consists of a series of videos and upcoming webinars (with HNS, Davor Luksic, CEO Lukšić Grupa, Tihomir Oreskovic, CEO, Xantis Pharma AG; Former Prime Minister of Croatia, Victor Dodig, CEO, CIBC, among others) which you can view at your leisure. You will receive digital access to all videos and webinars via your email.

Contact Wanita Kelava at contactus@croat.ca to renew.

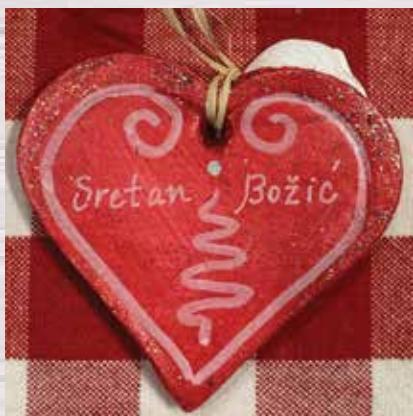


CANADIAN · CROATIAN
CHAMBER OF COMMERCE



CRODIASPORA

HANDMADE ORIGINAL CROATIAN THEMED CHRISTMAS ORNAMENTS



Each one is uniquely charming. Order your little decorations today!

Jeanne Valetić: jvaletic@gmail.com or 416.464.7245

\$7 each or buy any group of 8 for \$50 (plus S/H)

CROATIAN TV

195 CHANNELS

Providing Affordable Sports, Local
and International Programming

**TV Application Available
for Smartphones & Tablets**

All you need is high-speed internet to access all your favourite English cable channels, endless Sports including all **HNS matches**, Movies, TV shows and PPVS.

Features **CROATIAN TV** including HRT1-5, Nova, Banovina, CMC, RTL Arena Sports

MATTHEW KRASIC
905-929-5729 (text preferred)
matthewkrasic@gmail.com

ONLINE TV



stay cozy

indoors or outdoors
with friends, food & wine



Charcuterie
Boards

Salads

Shared Plates

Flat Breads

Wine Flights

Cocktails

Rotational Tap

We now have
**Patio
Heaters**
to extend
your outdoor
experience

**sherpa
blankets**
available for purchase



Give the **gift** of
The Olive Board this
Holiday Season.



The
Olive Board
CHARCUTERIE & WINE BAR

Grimsby
376 Winston Road
905.902.WINE (9463)

Ancaster
220 Wilson Street East
905.928.WINE (9463)

12pm~9pm Wednesday & Thursday
12pm~10pm Friday & Saturday
11am~8pm Sunday



theoliveboard.com



**CANADIAN · CROATIAN
CHAMBER OF COMMERCE**

Together, we make success!

Stay informed & connected

to the Croatian-Canadian
business and social community.

croat.ca

Visit us online to share
your events, news, job or
internship opportunities
and much more!



@CroatChamber





Angela Biljan
Sales Representative

D: 905.807.4367
O: 905.637.1700
F: 905.637.1070
E: angelabiljan@gmail.com



"All your realty needs"

JOHN J. CVETKOVIC
LAWYER and NOTARY PUBLIC
GOVORIMO HRVATSKI

614-20 HUGHSON STREET, SOUTH
HAMILTON, ONTARIO L8N 2A1
PHONE: 905.529.7661 • FAX: 905.529.2704
E: CVETKOVICJOHN@BELLNET.CA

PRACTICE AREAS:
REAL ESTATE • CRIMINAL LAW
FAMILY LAW • ESTATES
WILLS AND POWERS OF ATTORNEY

A New Catholic Cemetery for Halton Region

Otvoreno je novo groblje koje će služiti članovima katoličke zajednice u Haltonu. Holy Family Catholic Cemetery je prikladno smješteno da služi zajednicama Miltona, Oakville i Burlingtona. Ovo je jedino katoličko groblje na području Miltona i Oakvilla.

Kontaktirajte nas danas kako biste saznali više o našim uslugama.
Govorimo Hrvatski.

1-800-661-5985 • www.thecatholiccemeteries.ca



SPRING TRAVEL SERVICE LTD
VAŠA PUTNIČKA AGENCIJA

ZA SVE VRSTE GRUPNIH I INDIVIDUALNIH
PUTOVANJA, HOTELSKE REZERVACIJE, RAZNA
OSIGURANJA I NAJAM AUTOMOBILA S
POVJERENJEM SE OBRATITE NA

(905) 664 2009

25 King Street West, Stoney Creek, Ontario, L8G 1H2
springtravel@cogeco.ca • www.SpringTravel.ca
ANNA i BOŽIDAR ŠTAJRER



Mortgage Investments Returns Starting at 7%

RRSP | RRIF | RESP | TFSA eligible

Obratite nam se s povjerenjem za sve vaše finansijske potrebe

Chris McCurley
Director | Mortgage Services
T: 905-522-7936 x244
E: cmccurley@pracommercial.com
pracommercial.com

PSD Ontario # 11788 & 11799
Fully Licensed & Insured Mortgage Lender. Canadian Advertisers since 1993



THE CATHOLIC CEMETERIES
of the Diocese of Hamilton

Owned & Operated by The Roman Catholic Episcopal Corporation of the Diocese of Hamilton in Ontario

KUPUJETE, PRODAJETE ILI IZNAJMLJUJETE NEKRETNINU?

OBRATITE MI SE S POVJERENJEM



Moj je cilj osigurati strankama
kvalitetnu uslugu posrednika
vodeći ih kroz
sve korake prodaje ili kupnje.



Slavica Mutnjakovic

REALTOR®

905 920-9227

Slavica@SearchRealty.ca

3045 Southcreek Road, Unit#1, Mississauga, Ontario L4X 2X6

Želje, čestitke,
oglase i reklame

Radio Nedjeljom
5:00 - 7:00

ZVUCI
HRVATSKE
Radio Program
www.zvucihrvatske.ca
soundsofcroatia@yahoo.ca

T: (905) 602-8900

GLORIA
LONČARIĆ

Hons. B. Sc., LL. B.
Barrister, Solicitor &
Notary Public

Powers of Attorney,
Wills, Probate, Estates

Personal Injury, Motor
Vehicle & Motorcycle
Accidents, Slip and
Falls

T: (905) 602-1900

JL

JOHN M. LONČARIĆ
Chartered Accountant

Certified Financial
Planner

www.loncaric.ca
john@loncaric.ca

T: (905) 602-4500



Dr. Danny Mus
Optometrist



- Comprehensive Vision Analysis
- Ocular Health Evaluations
- Glasses and Contact Lenses
- Digital Retinal Photography
- Pediatric Eye Exams
- Digital Retinal Photography and Visual Field Testing
- Pre and post-operative Laser Vision Correction
- Open six days a week including evening appointments
- Za sve usluge govorim hrvatski

Telephone: (905) 822-3698
www.sheridanoptometry.com

Sheridan Corporate Centre
(QEW and Erin Mills Parkway)
2155 Leanne Blvd.
Mississauga, Ontario

Assumption Catholic Cemetery

6933 Tomken Road Mississauga
(905) 670-8801



CATHOLIC CEMETERIES
& FUNERAL SERVICES
ARCHDIOCESE OF TORONTO

Section for Croatian Community, Mausoleum
and Funeral Services

Visit our website at catholic-cemeteries.com

DR. IRINA VLAŠIĆ PRELOVEC

DENTIST

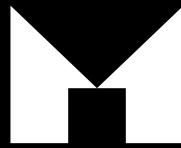
Prima pacijente u novoj
zubnoj ordinaciji na adresi

225 Speers Road Unit #2
Oakville, On. L6K 0J4
(Između Dorval Dr. i Kerr St.)



SPEERS
DENTAL
CENTRE

Email: drivprelovec@bellnet.ca Telefon: (905) 844-8454



SAM McDADI
REAL ESTATE INC BROKERAGE

McDADI.COM
905.502.1500

**YOU CHOOSE
TEAM McDADI.
YOU HELP.**

Team McDadi is proud to donate a portion of each sale to the Trillium Health Partners Foundation



Trillium
Health Partners
Foundation



Mariana Gusić
Sales Representative
Direct: 905.609.0128
mariana@mcdadi.com



Tom Gusić
Sales Representative
Direct: 905.467.7694
tom@mcdadi.com



Sam McDadi
B.Sc., M.B.A.
Owner
Sales Representative



RE/MAX®

4310 Sherwoodtowne Blvd. #200
Mississauga, ON L4Z 4C4



MIRJANA KENK

Tel ured: 905-272-3434 • Fax: 905-272-9083

Tel auto: 416-804-1616 • 1 (800) 263-3434

www.maryannekenk.com • mkenk@trebnet.com

Prilikom kupnje, prodaje te iznajmljivanja kuća, stanova i poslovnih prostora kao i uređivanje kredita sa najnižom kamatom, te BESPLATNU PROCJENU VAŠE NEKRETNINE sa punim povjerenjem i u svako doba nazovite.

MIRJANU DIREKTNO 416-804-1616

MEDITERRANEAN MEAT AND DELICATESSEN

35 QUEEN ST. N. STREETSVILLE

-BRITANNIA & QUEEN(MISSISSAUGA RD.)-

Nudimo svježe meso (bijela teletina, ontarijska janjetina, svinjetina i domaća piletina); narudzbe za zamrzivac.

Dimljeno meso; pečenje (janjetina, svinjetina i piletina)

Jela po narudzbi (catering) do 100 osoba
(pečeno meso po želji s prilogom i salatom)

Serviramo topla jela svaki dan za ručak od 11.30 do 16.00 sati.

Nazovite nas na 905-821-8787 ili se javite Josipu Cvitanoviću na mobilni 647-831-8787



The Oakville Hearing Centre

When you want a professional



Winner of **BEST** Hearing Centre in Oakville - **10 Years in a Row!**



Thank you for voting **The Oakville Hearing Centre**
BEST Hearing Centre in Oakville — **9 Years in a Row!**

Proudly serving Oakville for over 10 years.

Visit us for all of your hearing healthcare needs:

- Hearing tests for infants, children & adults
- Hearing aid fittings and follow-up
- DVA, ADP, WSIB & Greenshield direct billing
- No referral necessary

Posjetite nas za sve vaše potrebe sluha:

- Analiza sluha za bebe, djecu i odrasle
- Postavljanje slušnog pomagala
- Nije potrebna preporuka



Nicole Clark, (Jambrošić)
Audiologist

1235 Trafalgar Road
Suite 207, Oakville
T: 905.849.5894
www.oakvillehearing.com

The Garden of the Virgin Mary, dedicated to the Croatian Canadian Community

Opening this Fall, our newest cemetery section is a beautiful and peaceful setting. Plus in 2020, we will unveil a new terrace surrounding a hand carved marble statue of the Blessed Virgin. This magnificent statue is inspired by the Monument of the Assumption of the Blessed Virgin Mary that overlooks the Cathedral of Zagreb.

Dragi Hrvati! Nudimo vam jedan od najljepših dijelova našega groblja za grobove vaših pokojnika. Imate priliku to odmah ili što prije kupiti.

**Call today for more information:
905-257-1100**

Glen Oaks Funeral Home & Cemetery

by Arbor Memorial

3164 Ninth Line, Oakville, ON
glenoaks.ca

Statue may not be exactly as shown.
Arbor Memorial Inc.

Licence E11

Osnovano 1949

CROATIAN ELECTRIC
Electrical Contractors
Električne instalacije i popravci
Tel. 416-234-9006
MARKO I DAVID JELAVIĆ



1894 2020
126 godina
ZAJEDNO
promičemo i čuvamo hrvatsku kulturnu baštinu,
jezik, identitet i domoljublje

Grupa VOLTA

Tel: 519.658.6115 (Ante)
Email: tambura@crolinks.com
Website: www.crolinks.com/tambura

FRANK JAKSA, B.A., LL.B.
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY PUBLIC
OPĆA PRAVNA PRAKSA

MISSISSAUGA LAW OFFICE;
19 DUNDAS STREET WEST, SUITE 204
MISSISSAUGA, ONTARIO
frankjaks@on.aibn.com
TEL: (905) 804-8888
FAX: (905) 804-8003

HAMILTON OFFICE:
BY APPOINTMENT ONLY
TEL: (905) 547-1302

DALMA
CATERING

Petar Budisa

phone: 905 502-0880 cell: 416 209 0957



Adams & Miles LLP

Chartered Professional Accountants

A TRUSTED PARTNER TODAY AND TOMORROW
1926-2019, celebrating over 90 years

Tony Sokic, CPA, CA. Professional services in auditing, accounting, estate planning, personal and corporate tax, and other expert business advice. Services outside Canada also available. Govorim Hrvatski.

T: (905) 459-5605
E: tsokic@adamsmiles.com
W: www.adamsmiles.com

agn

Toronto Location - 2550 Victoria Park Avenue, Suite 501, Toronto, M2J 5A9 | T: (416) 502-2201 | F: (416) 502-2210
Brampton Location - 195 County Court Blvd, Suite 200, Brampton, L6W 4P7 | T: (905) 459-5605 | F: (905) 459-2893

Honeywell

LENNOX
Innovation never felt so good.™

ACCREDITED BUSINESS



visic bros

heating and air conditioning co. ltd.

www.visicbros.com

Tel: 416.763.2130 or 416.763.5026 •

Fax: 416.763.2793

3431 Dundas Street West, Toronto, ON M6S 2S4

Family owned and operated 40+ years

Angelo • Mario • John



ALLISTON MEATS & DELICATESSEN

MEATS, RETAIL & WHOLESALE CO.

660 Bloor Street East, Mississauga, Ontario

905-275-9331 Tony

U našoj prodavaonici možete kupiti svježe i suho meso (domaće kobasice, pećemo odojke po narudžbi).

Prodajemo novine iz Domovine.

SPECIAL: Jamnica i Radenska



Century City Dental

Dr. John Bubanovich
Zubar ~ Dentist

Dr. Fayaaz Jaffer

"Specialist Paradontologije" Liječenje desnih (lalavke)

NUDIMO VAM BESPLATNE ZUBNE KONSULTACIJE

PRIMAMO NOVE PACIJENTE I HITNE SLUČAJEVE (Emergencies)

ZA SVE STOMATOLOŠKE USLUGE

BIJELE BLOMBE – PORCULANSKA LEGURA

– BIJELJENJE ZUBA –

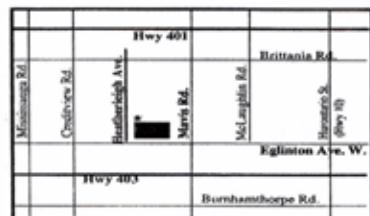
ZLATNE I PORCULANSKE MOSTOVE I NAVLAKE

PROTEZE I IMPLANTS

– VAĐENJE ZUBA I ZUBNIH ŽIVACA

CENTRAL MISSISSAUGA

5025 Heatherleigh Ave. Unit#9 (One block west of Mavis on Eglington)



**NAZOVITE
TEL: 905-568-1200**

**OPEN EVENINGS & SATURDAYS
OTVORENI NAVEĆER I SUBOTOM**

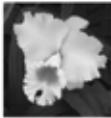


EUROTHERM

WINDOWS INDUSTRY INC.

THERMAL VINYL WINDOWS
ENTRANCE DOORS
PATIO DOORS, STORM DOORS
INTERIOR SHUTTERS

za više informacija nazovite Vladu
TEL: (905) 949-5505
CELL: (647) 444-7553
FAX: (905) 949-4658



CASA ORQUIDEA

Your Family Store for Clothing, Shoes & Linens

Teresa and Tony Da Silva

Specializing In:

Baptisms, First Communions Confirmations & Weddings
www.casaorquidea.ca

325 Central Parkway West, Mississauga, Ontario
Tel: (905) 615-1402 • Fax: (905) 615-0730



Mike's Custom Upholstery & Drapery

Za bilo kakav tapetarski rad nazovite u svaku dobu vlasnicu
glu. Rose Novogradec

386 BELVIEW AVENUE, Woodbridge, Ontario

TEL: 905-850-0749

Procjena namještaja besplatna

fasada

WINDOWS & DOORS
SHUTTERS & BLINDS

Since 1999



ECLIPSE
SHUTTERS
by shadeomatic

vinylbilt
WINDOWS & DOORS
BILT BETTER

905.827.3331

fasada.ca

BRONTE & DUNDAS. OAKVILLE

LOCAL & GLOBAL real estate

ivicaj homes

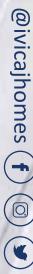
Ivica Jukica
SALES REPRESENTATIVE

905.592.7112

ivicajhomes.com



RE/MAX ESCARPMENT
REALTY INC., BROKERAGE
INDEPENDENTLY OWNED & OPERATED



Nazovite sa punim povjerenjem.

D: 416.930.3467

RE/MAX
Realty Enterprises Inc. Brokerage
www.maryspudic.com maryfromremax@gmail.com



MARY SPUDIC
SALESPERSON

O: 905.855.2200

Domaca Kuhinja!



KVALITETNE UGOSTITELJSKE USLUGE ZA SVE PRIGODE

Ankica Šikić

- tel. (905) 274-9317
- cell. (416) 629-8358
- e. ankasikic@hotmail.com

morpho ORTHODONTICS

Dr. Krešimir Lacković

925 Rathburn Rd E.,
Suite D1 MISSISSAUGA

905.276.3999

www.morphoorthodontics.com

Orthodontist

330 Bronte St South,
Suite 118 MILTON
905.878.8988

Braces for Children & Adults

RE/MAX realty ENTERPRISES brokerage

JOE BANDULA
SALES REPRESENTATIVE



MOBILE: 905.301.5772
OFFICE: 905.855.2200



Govorimo hrvatski. Novi pacijenti su uvijek dobro došli!

Dr. Tony Ozanic

We affordably provide outstanding gentle care and service, in an environment that is friendly and honest, with the goal of helping our clients attain beautiful and healthy smiles.



creating great smiles!



15093 Danby Road, Georgetown

\$1,049,000

- Upgraded Detached Home in Family Friendly Neighbourhood
- Approximately 2500 s.f.
- 4 Bedrooms, 3-1/2 Bathrooms
- \$\$\$ Spent on Upgrades
- Hardwood Throughout, Crown Moulding, Potlights, and More!

CONTACT ME FOR A PRIVATE TOUR



LJUBICA KRPAN B.A.Sc. ChemEng

Sales Representative/Partner

C: 416-558-8882

ljubica@mcdadi.com

GOVORIMO HRVATSKI



Hrvatski Tamburaški Sastav
"Veseli Pajdaši"



Miroslav: 416.540.4649



**PLANIRAJTE VAŠU ZABAVU
S CRO-PARTY RENTALS**



- ~ tablecloths
- ~ napkins (all colours)
- ~ wine glasses
- ~ plates (all)

- ~ table skirts
- ~ chairs covers
- ~ cutlery - flatware sets
- ~ centre pieces

Cell: 905 703 4544



Canada Trust

Ivana Marasović

Manager, residential mortgages

TD Canada Trust

1-800-560-1593

Tel: 416-826-1416 • Fax: 1 888 826 6914

www.tdcanadatrust.com/msf/ivanamarasovic

ivanamarasovic@td.com

Turner & Porter

POGREBNI ZAVOD

"Veći broj Hrvata, koji govore hrvatski, odabiru pogrebni zavod Turner & Porter Funeral Directors, od bilo kojeg pogrebnog zavoda u Mississauga-i i Toronto-u"

- Mi znamo i razumijemo običaje zajednice
- U obiteljskom vlasništvu i poslovanju više od 135 godina
- Raspolažemo s pet zasebnih kapela, s potrebnim prostorijama za sve pogrebne prigode
- Veliki prostor za parkiranje, pogodno povezan s glavnim cestama i raskrsnicama
- 100% garancija za vaše zadovoljstvo. Ukoliko niste u potpunosti zadovoljni bilo kojom nasom uslugom, ta će usluga biti besplatna

Two Convenient Mississauga Locations

PEEL CHAPEL

2180 Hurontario Street, Mississauga

(Highway 10 north of the Q.E.W.)

905-279-7663

NEWEDUK - ERIN MILLS CHAPEL

1981 Dundas Street West, Mississauga

(Just east of Erin Mills Parkway)

905-828-8000

Three Convenient Toronto Locations

RONCESVALLES CHAPEL

436 Roncesvalles Avenue
416-533-7954

YORKE CHAPEL

2357 Bloor Street West
416-767-3153

BUTLER CHAPEL

4933 Dundas Street West
416-231-2283



DETACHED ON SALE NOW!



Brampton (Heritage Rd. & Embleton)

www.ashleyoakshomes.com SALES OFFICE - 905.452.0340
105 RIVERMONT RD., BRAMPTON (Steeles Ave. & Miss. Rd.)

RETIREMENT LIVING COMING SPRING 2022!



Andjelka Granic
Broker of Record

905.897.8777

C. Ashley Realty Inc., Brokerage

918 Dundas Street East, Suite 500 Mississauga, ON L4Y 4H9

Our Sales Staff

Jana Beran
Norman Broz
Ivan Bubanovich
Jennifer Forgenie
Nick Skacan
Frank Vrdoljak
Drazen Vuckovic



Govorimo Hrvatski
Streetsville • Port Credit • The Kingsway
905.858.2121 905.486.0053 416.233.8152
www.queenspectacle.com



Miller Thomson provides a full range of Legal Services to the Croatian Community

For more information, please contact:

Jennifer Čorak
Associate | Toronto
416.597.6029
jcorak@millerthomson.com



MILLER THOMSON
AVOCATS | LAWYERS

M

VANCOUVER CALGARY EDMONTON SASKATOON REGINA LONDON
KITCHENER-WATERLOO GUELPH TORONTO VAUGHAN MARKHAM MONTREAL



PALMA CAR RENTALS
daily rentals from €28 per day

GDJE GOD PLANIRALI OTIĆI, DUŽ JADRANSKE OBALE IJU U OSTALE
DIJELOVE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE, NAZOVITE PALMA CAR RENTALS
I U MINUTI STE NA CESTI!

**NAZOVITE: +385 92 242-4623
+387 63 648-450**

U KANADI 416 881-9250

WWW.PALMACARRENTALS.COM



PONUDA PALMA CAR RENTALS UKLJUČUJE I USLUGE VRAĆANJA VOZILA U
DRUGOM GRADU, DUGOROČNE NAJMOVE VOZILA, DOSTAVE I PREUZIMANJE
VOZILA NA PODRUČJU CIJELE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE.



Ivan Bubanovich

I.C.I. Residential
Sales Representative

918 Dundas S. E., Suite 500
Mississauga, Ontario
L4Y 4H9

Office: (905) 897-8777
Home: (905) 257-0333



Fax: (905) 276-9957
Cell: (905) 609-0984



**Upper Glen Abbey
DENTAL**

**Family & Cosmetic Dentistry
Teeth Whitening
Surgical Dental Implants
Braces**

New patients and emergencies welcome.

Dr. John Delisimunovic - Dentist

Dr. Zia Beg - Orthodontist

905.257.2556

478 Dundas St. West Oakville ON L6H 6Y3



BRONTE NATURAL HEALTH CLINIC

2368 Lakeshore Rd W Oakville • 905-825-8787 • www.docdar.ca



Oakville's most experienced and award winning naturopathic clinic

Naturopathic Doctors:
Darlene Gustin BSc ND
Mary Galic BA ND
Mark Andal BSc ND
Saadia Mahmood BSc ND

Nutritionist:
Nina Omerovic BSc MSc

SERVICES:
Natural Cancer Care
Natural Face Lift
Pain Management
Customized Nutrition
Hormone Balancing
Health Testing
Bowen Therapy

Hrvatska Zubna Ordinacija

Dr. Allen Leko

Dr. Allen Leko iskusno radi sve zubarske poslove bez dugog čekanja za cijelu familiju.

Naročita pažnja poklanja sa djeci i pacijentima koji se boje zubara Novi pacijenti su uvijek dobro došli.

Za "appointment" nazovite (905) 542-8537 ili navratite na:



WINCHESTER PLACE
154 Queen Street South,
(Mississauga Road)

Streetsville, Ontario
Unit 118 L5M 2P4
(Sjeverno od Eglintona)

MIR CONSTRUCTION
Renovating your World!

Miro Biskupovic
Tel: 905-712-3052
Cell: 416-738-8645
Fax: 905-712-8560

www.mirconstruction.ca

Email: miro@mirconstruction.ca

81 Premium Way
Mississauga, ON. L5B 1A1



Kresimir Jewellers Inc.

Serving the Croatian community for over 55 years

We offer Manufacturer/ wholesale pricing

We buy old gold

Largest selection of Grb jewellery

Manufacture and repair all jewellery on the premises

Baptism, First Communion gift ideas

Engagement, wedding, anniversary, family rings and more...

3045 Southcreek Road, Unit #2, (Dundas St. & Hwy 427) Miss.

Zoran Mayer and Vesna Gandin 905-629-8415



CHAD COLLINS
COUNCILLOR,
WARD 5 - CENTENNIAL

HAMILTON CITY HALL
71 MAIN STREET WEST
HAMILTON, ONTARIO
L8P 4Y5



BUS: 905-546-2716
EMAIL: Chad.Collins@hamilton.ca



House + Car Insurance



You're in good hands.

*Trademark used under licence by Allstate Insurance Company.
203006 | 1-20



Damir Posavec
Waterdown Agency
94 Dundas Street East
(289) 352-1354
dposavec@allstate.ca

Markic Dental

Dr. Susan B. Markić
Dr. Gordan J. Markić



ZUBNA ORDINACIJA
900 Rathburn Road West
Mississauga, Ontario L5C 4L3

(905) 896-4832

IVICA PETROVIC

Owner
imagaragedoors@outlook.com



I.M.A. GARAGE DOOR SERVICES

Providing ALL services for garage doors and garage door openers!

(416) 876-4967

(905) 821-3094

imagaragedoorservices.com

READY DISPOSAL SERVICES LTD.

Commercial - Residential - Construction

ROLL-OFF BIN RENTALS

8, 14, 20 & 40 CUBIC YARD WALK-IN CONTAINERS

SAME DAY AND OFF HOURS SERVICE

FULLY LICENSED AND INSURED

100% CUSTOMER SATISFACTION



Adrian Z.

Tel: 416-797-9213

info@readydisposal.com

www.readydisposal.com



"bilo kada, bilo kuda, sa Kunom uvijek svuda"

zrakoplovne karte • najam automobila • osiguranja •
paket aranžmani na moru • krstarenja • hoteli • grupa putova

Hodočašće u Lurd - Santiago de Compostela- Fatima,
Sa Vič. Božidarom Tenškom od 14-23 svibnja, 2020.
Cijena 2995.00* ako se prijavite do 31.12.2019.

905-814-8441 1-866-501-6972 kory@kunaturs.com
230 Wheat Boom Drive, Oakville, ON L6H 0P4



ETOBIKOKE
SportMed & Physiotherapy

81 The East Mall

Suite #105

Etobicoke, ON M8Z SW3

Tel. 416.251.7000

www.etobicokesportmed.com



Dr. Paul Blondich BScKin, DC

Dr. Renata Blondich BSc, DC

Dr. Carol Laic BSc, ND, MEd

Jennifer Ferreira RMT

Alice Laquin PT

Info@etobicokesportmed.com

SERVICES

Physiotherapy

Chiropractic

Massage Therapy

Naturopath

Acupuncture

Custom Orthotics

Sports Injuries

Sports Performance Care

Active Release Techniques

Laser Class 4

Shock Wave

Pain Management

Rehabilitation

Pelvic Floor Care

Customized Nutrition

Weight Loss

Pediatric Care

Craniosacral Therapy

Natural Face Lift

27 Years of Banking Experience
Real Estate Expertise you can bank on

Drago Banjovic, B.A. CFP

Broker



Personal and Investment Real Estate



www.AskDrago.ca

AskDrago247@gmail.com



Cell: 416.569.2550

Office: 905.507.4779

Note: Not intended to solicit Sellers and Buyers already under contract with another Brokerage.

TASTE OF EUROPE MEAT & DELICATESSEN INC.



Pećemo janjce i odojke
Domaća i kvalitetna jela za vaša slavlja

Domaće i ukusne kolače

Kvalitetno suho meso dimljeno na domaći način
Čevapi, čvarci i bureci

Originalni CD-s i Magazini iz Hrvatske

Obitelj Polunić rado vas očekuje na svoje dvije adrese

200 County Court Blvd. - unit #3
Brampton, Ontario L6W 4K7
905 - 455 - 1077

612 King Street East
Kitchener, Ontario N2G 3W7
519 - 342 - 6378



CALL TO SAVE 1-877-702-7702

ljurkas@youngsinsurance.ca
rjurkas@youngsinsurance.ca

GEOGETOWN BRANCH

Ensuring. Insuring. Reassuring.
For over 100 years.



Home • Auto • Commercial • Life • Employee Benefits

"Youngs is one of the largest independent insurance brokerages in Ontario, providing a full range of personal insurance (home & property, life, auto) and commercial insurance with integrity for over 100 years"

Call
Lily & Rick Jurkas



Smile DENTAL DESIGN PROFESSIONALS

Dr. Mira T. Šarić & Assoc.

celebrating 30 years Serving
the Mississauga Community!

Offering All Aspects of Family
Dentistry, Including:

- Crowns ▪ Bridges ▪ Veneers
- Dentures ▪ Implants
- Braces ▪ Invisalign

Ask Us About Our Complimentary Consultations

"Patient Comfort, Beautiful Aesthetics, and
Comprehensive Dental Function" - Dr. Šarić



Before



After

19 Dundas St W. Mississauga
(Formerly Croatian Credit Union Bank)
(905) 270-5112

info@smiledesigning.ca

www.smile-design.ca



BOBESICH
LAW

NAKON SMRTI VAŠIH
NAJMLIJIH NAZOVITE NAS DA
RIJEŠIMO OSTAVŠTINU

905-858-4030
BOBESICHLAW.COM

HVALA VAM NA 40 GODINA POVJERENJA.

Dr. Michele Zigrovic-Lasic
Chiropractor Tel: (905) 608-BACK
(2225)

Chiropractic Care
Credit Valley Medical Arts Centre
2000 Credit Valley Road, Suite 109
Mississauga, Ontario L5M 4N4



Za profesionalnu i kvalitetnu uslugu,
za sva vaša putovanja sa povjerenjem nazovite:

ŠTEFICA MARADIN

Independent Travel Consultant

Tel: 416-621-0435

Cell: 416-277-3448

E-mail: stefim5@rogers.com

VACATION 2000

DVORANA HRVATSKE KATOLIČKE ŽUPE
"PRESVETOG TROJSTVA"

2110 TRAFALGAR ROAD, OAKVILLE

Iznajmljujemo dvoranu kapaciteta
do 400 osoba SVADBE,
KRSTITKE, SHOWERS Vrlo pogodna
lokacija - blizina autoputeva 403 i QEW

Za informacija i dogovor nazovite
Veru ili Matu

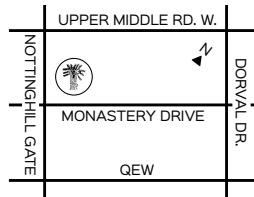
(905) 338-9110 ili cell (905) 510-2060



MONASTERY

BAKERY • DELICATESSEN • FINE FOODS

1133 MONASTERY DRIVE (MONASTERY PLAZA)
OAKVILLE, ONTARIO L6M 2A3



MON. TO SAT. 7:00AM - 7:00PM
SUN. 7:00AM - 6:00PM

monasterybakery.com



Discover why more Canadians choose Bell than any other provider.

- Amazing smartphones and tablets on Canada's best national network.¹
- The best TV service, Fibe TV, with jaw-dropping 4K picture quality available.²
- Fibre-powered Internet – fast and reliable.
- The Home phone the most Canadians count on.³

Plus, bundle your services and save.

Bell being with Bell
just got
better

For expert advice and an incredible selection visit:

ETOBICOKE
Sherway Gardens
416 622-2252

ETOBICOKE
Cloverdale Mall
416 236-0036

Current as of October 1, 2018. Mobility: Available with compatible devices within network coverage areas available from Bell Mobility; see bell.ca/coverage. Subject to change without notice. Other conditions apply. (1) Based on a third party score (Global Wireless Solutions OneScore™) calculated using wireless network testing in Canada against other national wireless networks of combined data, voice, reliability and network coverage. (2) 4K picture quality requires 4K TV, 4K PVR and 4K programming. (3) Based on number of subscribers in Canada as of June 30, 2018. Fibe TV: Available in select areas of Ontario and Québec where access and technology permit. Fibe TV requires subscription to Bell Fibe Internet. Fibe is a trademark of Bell Canada.

ZAYOUNA LAW FIRM



**Have You Been Injured?
Car Accident, Slip and Fall,
Short Term Disability,
Long Term Disability**
Call us - we can help.

Don't Settle for less

www.zaylaw.com

416- 875- 5632



Catering and Rentals

Contact:

Diane Žubrinić
905.906.5541

JESTE LI VLASNICI DOMA, A IMATE 55 ILI VIŠE GODINA?
MI VAM MOŽEMO POMOĆI!

NEKA VAM SE JOŠ DANAS ODOBRI „REVERSE MORTGAGE“ ILLI OBRAT NA HIPOTEKU!



Rješenja za vlasnike domova

ODOBRENJA ZA SVE SITUACIJE POPUT:

- Isplate dugova
- Obnavljanje doma
- Polog za djecu ili unuke
- Isplata bankrota
- Isplata hipoteke
- Investicije
- Plaćanje troškova vjenčanja
- Plaćanje školovanja
- Pokrivanje medicinskih troškova
- Plaćanje poreznih obveza
- Plaćanje zaostalog poreza na imovinu



BEZ REGULARNOG
PLAĆANJA

BEZ AMORTIZACIJE

NEMA NAPLATE TROŠKOVA
ZA PRIJEVREMENO PLAĆANJE



Patricia Finka M.A.
MORTGAGE AGENT

OTHER MORTGAGE SOLUTIONS:

- First Time Home Buyers
- Refinancing & Renewal
- First, Second and Third Mortgages
- Private Mortgages
- Commercial Mortgages
- Investment Properties
- Self Employed
- Home Equity Line of Credit

Govorimo Hrvatski

Changing the way Mortgages are done

Folklore Program and Events Currently Suspended



New food take out coming soon!



G U Z Z O
B I A N C H I
L E U N G
V I S K O V I C

Personal Injury Law Firm

Serving the Greater Toronto Area since 2007.

2600 Skymark Avenue

Building 1, Suite 102

Mississauga, ON L4W 5B2



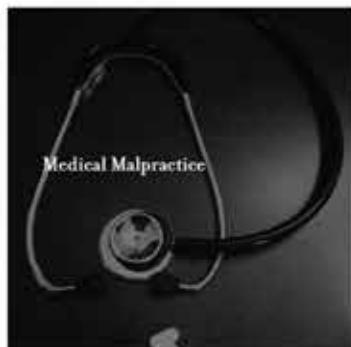
Motor Vehicle Accidents



Slip, Trip & Falls



Disability Claims



Medical Malpractice



Product Liability



Insurance Claims



Workplace Accidents



Fatal Accidents & Wrongful Death



Animal & Dog Bites



Employment Claims

Call us at 905-232-9222,
or email elvis.viskovic@gbvlaw.ca
for a free consultation.

www.gbvlaw.ca



CONNECTION KEY TRAVEL

& Associates Inc.

A Combined 40 + Years of Expertise
Specializing in **CROATIA** and the Rest of the World
Weddings, Honeymoons, Cruises
Corporate Travel & Leisure Vacations
Car Rentals, Hotels, Flights, and Groups
All Types of Travel Insurance



MARY MLINARIC (Owner) & Team

889 Barton Street, Unit 2, Stoney Creek, Ontario
CKTA@connectionkeytravel.com
www.connectionkeytravel.com
905 643 7444 or 1 800 232 8811



80 YEARS OF HONORING FAMILIES AND THEIR LOVED ONES!

WARREN HALEY - PRESIDENT

1543 Main Street East, Hamilton, Ontario L8K 1E5
WEST OF THE QUEENSTON TRAFFIC CIRCLE

905.544.9798 • TF: 1.800.870.6439 • FX: 905.544.0657
warren@sharpmonuments.ca
www.sharpmonuments.ca



STONE CHURCH

FAMILY DENTISTRY

Dr. Lillian Ivankovic

1070 Stone Church Road East, Suite 40
Hamilton, Ontario • L8W 3K8

Office phone number: 905-574-5666
Office email address: stonechurchdental@gmail.com
Office web site: www.stonechurchdentistry.ca



MARKEY - DERMODY FUNERAL HOME

1774 King Street East
Hamilton, ON L8K1V7
(905) 547 - 1121

GREG SPLAN - MANAGER
Tajnica - Mary Ann Vučina-Horvat
govorimo hrvatski

*Sullivan
Festeryga*
LLP

Branko J. Kurpis, Partner
Lawyer, Advokat
HONS. B.A., M.A., J.D.



*Govorimo
Hrvatski*

- Corporate and Commercial Law
- Insurance Law
- Personal Injury Litigation
- Real Estate
- Wills and Estates

One James Street South, 11th Floor,
Hamilton, Ontario L8P 4R5
bkurpis@sfllp.ca
T 905 528-7963 x165
F 905 577-0077



ADRIA

TRAVEL SERVICE LTD.

2175 Bloor St. W. (kod Runnymede Rd.) • TORONTO, M6S 1N2
Tel: 416 767 2196 • Fax: 416 762 2514
E-MAIL: adriatravel@rogers.com

NAJSTARIJA HRVATSKA PUTNIČKA AGENCIJA I JAVNO BILJEŽNIČKI
URED OSNOVANI 1959 GODINE

Naše dugogodišnje iskustvo i profesionalnost stope vam na usluzi pri organiziranju vaših putovanja u bilo koji dio svijeta, uključujući avionske karte, hotelske rezervacije, iznajmljivanje automobila, paket aranžmane za tropске krajeve kao i sve vrste osiguranja vezanih uz vaše putovanje.

Kod nas također možete izvršiti prijevode i ovjere vaših dokumenata.

GLORIA ČAVLOVIĆ - JAVNI BILJEŽNIK

PARALEGAL AID - Paralegal & Immigration Services

- Imigraciono pravo / Immigration Law
- Oporuke i punomoći / Wills and Power of Attorneys
- Nasljedničke izjave / Inheritance Declarations
- Prijevodi dokumenata / Translations

HRVOJE KOSOR

Commissioner, etc.



Tel: (416) 809-9142 • E-mail: kosor@rogers.com
U suradnji s odvjetnicima iz Hrvatske i Bosne i Hercegovine
nudimo pravne usluge iz zakonodavstva RH i BiH.



WEDDINGS, STAGS,
BRIDAL SHOWERS,
BIRTHDAYS,
CHRISTENINGS

The Bartending BUDDIES

STEVE PERVAN: 416-579-4902

IVAN JURICIC: 416-888-9954

JOHN NIZIC: 416-768-8060

JOE PRCELA: 416-919-5744

MIRIANA BOŠNJAK

Hons.B.A.

Sales Representative

Office: 905 812 9000

Cell: 647 235 0548

PRILIKOM KUPNJE I PRODAJE VAŠIH KUĆA I STANOVA
ZA PROFESIONALNU USLUGU • NAZOVITE MIRIANU

ROYAL LE PAGE
Terrequity Realty



LOCKPORT AUTO SERVICE

Generalne popravke na automobilima i sve vrste
automatskih i standardnih mjenjača na autima i kamionima.

Popravljamo brzo i uz solidne cijene.

#15 - 6731 Columbus Road, Mississauga

TEL: 905-564-6050

Vl. Ivan Mikulić



www.euromaxfoods.com

EUROMax FOODS

Breads, buns, cold cuts, meat, BBQ sausages, cakes and pastries, ready to eat meals, catering,
Variety of European products, weekly specials

All under one roof!



MILTON
61 James Snow Pkwy, # 5
Milton, ON L9T 0R3
Tel: 905-693-6661



BRAMPTON
20 Polonia Ave Unit #101
Brampton, ON L6Y 0K9
Tel: 905-455-4664



BRAMPTON
190 Bovaird Dr. W. #59
Brampton, ON L7A 1A2
Tel: 905-451-0221



MISSISSAUGA
2550 Hurontario St. #4
Mississauga, ON L5B 1N5
Tel: 905-949-8214

Dubrovnik Travel
SERVING THE TRAVELLER SINCE 1975

980 Pacific Gate, Unit 1
Mississauga
info@dubrovniktravel.ca
Ph: 905.670.0075

Follow "Hrvatsku Reprezentaciju" to the Euro's

Secure your flights with a \$150.00 non refundable deposit, balance
45 days prior to departure (Direct Flights with Air Transat)

Group 1 – June 12 Toronto to London and returning from Glasgow
June 24, 2020 - \$959.00

Group 2 – June 17 to 24, 2020 Toronto – Glasgow - Toronto -
\$899.00

**above flights include 1pc checked luggage

Now Open in Milton

Tel: 905-876-4488



DR. BRANKO RADISIC

Dental Surgeon

"dental care
for the whole family"
342 Bronte Street South, Suite 1
Milton, Ont. L9T 5B7

JOHN PLASTIC
416.881.2468
JOHN@VERTICALWINEGROUP.COM

VERTICALWINEGROUP.COM



IMPORTER OF FINE WINES TO THE GTA

VERTICAL
WINE GROUP

Nives travel

TICO
TRAVEL INSURANCE COMPANY OF CANADA

2828 Kingsway Dr, Suite 202, Oakville, Ont., L6J 7M2

NIVES & MARIO PETROVIC

Owners

Toll Free: 1-888-648-3710

phone: (905) 829-0077
(905) 827-9900

nivestravel@bellnet.ca

Fax: (905) 829-9077

www.nivestravel.com

ALPEZA
GENERAL CONTRACTING INC.

John Alpeza

President

151 Brunel Rd- Unit # 21

Mississauga, ON L4Z 2H6

Tel. (905) 568-9995 Fax. (905) 568-9996

john@alpeza.com • www.alpeza.com

Gradimo Bolju Budućnost za Našu Djecu!

(Uključujući svoje sinove Kristian, Mateas i njihovu majku Diane)

KARPATY
Kitchen

NEW LOCATION!

1525 Bristol Rd W

Mississauga, ON L5M 4Z1

905-567-2562

KAD RELIGIOZNOST ISPUNI »SLOBODNO VRIJEME« UNICEF-ovo »otkriće« o djeci vjernicima

U okolnostima neprestanih konstruiranja prijepora o ulozi vjere u hrvatskom društvu, a posebice kad je riječ o vjerskom odgoju, pozornost hrvatske javnosti, a osobito vjerničke i crkvene, zaslužuje prvo sveobuhvatno nacionalno istraživanje »Subjektivna dobrobit djece u Hrvatskoj«. Zajednički su ga proveli Studijski centar socijalnoga rada Pravnoga fakulteta Sveučilišta u Zagrebu i Ured UNICEF-a za Hrvatsku. Među više od 40 zemalja svijeta koje su sudjelovale u tom istraživanju našla se i Hrvatska, a da je rađeno na reprezentativnom uzorku potvrđuje to što je u njemu sudjelovalo 3507 djece u dobi od 8 (drugi razred), 10 (četvrti razred) i 12 godina (šesti razred), iz 237 razreda, 41 osnovne škole, iz svih hrvatskih županija. Rezultati toga istraživanja, predstavljeni u srijedu 4. studenoga u Zagrebu, potvrdili su da prakticiranje vjere u životima djece ima veoma veliku važnost.

Naime, u dijelu istraživanja koje se bavilo provođenjem »slobodnoga vremena« kod osmoškolaca bilo je postavljeno pitanje: »Ideš li u crkvu ili druge vjerske zajednice?« Došlo se do sljedećih rezultata. Potvrđan odgovor na to pitanje dalo je 79,1 % djece koja po-hađaju drugi razred osnovne škole i 87,6 % učenika četvrtoga razreda, a pozitivno se izjasnilo i 82 % učenika šestoga razreda. Pritom treba istaknuti da velika većina njih u crkvu ili drugu vjersku zajednicu ide više nego jednom tjedno (prosječno više od 60 % ispitanika računajući sve uzraste), a svakako nije zanemariv broj djece koja su se izjasnila da u crkve i druge vjerske zajednice ide baš svakoga dana u tjednu (gotovo 17 %).

Podatci su tim važniji ako se uzme u obzir da većina ispitanih skupina djece nije u uzrastu pravopričesnika i krizmanika pa se za tako velik broj djece ne može reći da odlaze u crkve jer su na ikoji način obvezni pohađati župnu katehezu kao pripravu za sakramente.

Nije bezrazložno prepostaviti da bi se o religioznosti djece dobili i viši postotci da je u istraživanju ravnopravno s drugim pitanjima (»Igraš li se?«, »Vježbaš li?«, »Baviš li se športom?«) postavilo, primjerice, pitanje: »Moliš li se?«, a ne da je pitanje o religioznosti djece bilo jedino koje je tražilo odlazak na konkretno mjesto.

Ako je cilj projekta, kako stoji u obrazloženju istraživača, »poboljšati dobrobit djece kroz podizanje svijesti o subjektivnoj dobrobiti djece kod same djece, njihovih roditelja, škole i lokalne zajednice, donositelja odluka, stručnjaka, studenata koji će se u svom budućem profesionalnom radu baviti područjem djece i mladih te njihovih obitelji i cjelokupne javnosti«, onda su navedeni rezultati nedvojbeno pokazali da se u bilo kojoj temi u kojoj su u fokusu djeца ne može zanemariti i vjerska dimenzija koju su djeца u tom istraživanju potvrdila u vrlo visokom postotku. Rezultati su neprijeporno pokazali da su poraz doživjela i dugogodišnja sustavna ateizacija u doba komunizma, kao i novovjeka nastojanja da se u Hrvatskoj uz pomoć novih ideologija relativiziraju vjerske vrijednosti. Istraživanje je pokazalo »crno na bijelo«: djeça i dalje idu u crkvu.

Budući da ove godine istječe Nacionalna strategija za prava djece u Republici Hrvatskoj, donesena za razdoblje od 2014. do 2020. godine, nova strategija mogla bi, poštujući iskazanu religioznost djece, puno snažnije uključiti vjeru u dijelu koji se tiče cjelovitoga dječjega razvoja. Drugim riječima, s obzirom na mjeru u kojoj su djeça pokazala da idu u crkve trebalo bi uzeti u obzir da, rječnikom stare strategije, »usluge u vezi s odgojem i obrazovanjem trebaju obuhvatiti sve aspekte dječjeg razvoja i ne smiju se usredotočiti samo na akademsku postignuća«. U dosadašnjoj strategiji gotovo je zanemarena uloga vjere iako se isticalo da je pristup usmjerjen na djelete, koji uzima u obzir individualne

potrebe svakoga djeteta, najpovoljniji za dječji razvoj. U toj strategiji stajalo je i da odgoj i obrazovanje trebaju promovirati dostojanstvo, autonomiju, individualnost i identitet svakoga djeteta, pa je opravданo upitati ne bi li to trebalo snažno uključivati i vjernički identitet. Nadalje, u dijelu strategije u kojem se govori da uključivanje zajednice i suradnja s različitim ustanovama i institucijama pridonosi kvaliteti odgoja i obrazovanja svakako bi se moglo snažnije kao ravnopravne partnere uključiti i Crkvu i druge vjerske zajednice.

U dosadašnjoj je nacionalnoj strategiji jasno stajalo da kvalitetno obrazovanje treba biti bez diskriminacije, relevantno i kulturno odgovarajuće za sve učenike te da se od učenika ne bi smjelo očekivati da se prilagođavaju bilo kojoj religiji ili ideologiji. No također je pisalo da obrazovni programi trebaju biti fleksibilni i u stanju prilagođavati se društvenim promjenama i potrebama zajednice. »Škole s poštovanjem obilježavaju religijske ili kulturne blagdane svojih učenika kako bi se prilagodili njihovim potrebama i potrebama njihovih obitelji«, piše u dosadašnjoj strategiji, a UNICEF-ovo istraživanje potvrdilo je da se i vjerničke potrebe djece nikako ne bi smjele dovoditi u pitanje – kao što se to posljednjih godina znalo činiti – nego bi ih se trebalo dodatno osnaživati. Zašto? Mirno se može prepostaviti: jer su to djeça tražila.

Autor Ivan Miklenić